



வெங்கையின் முகல் தமிழ்க் கத்தோலிக்க வார எடு

# பாதுகாவலன்

PAATHUKAVALAN

Registered in the Department of Post of Sri Lanka No. QD/119/News/2020. Founded 19 Feb. 1876

St.Joseph's Catholic Press, 360 Main Street, Jaffna, Sri Lanka. Tel: 021 - 222 2378 | Fax: 021 - 222 9041 | E-mail: editorkavalan@gmail.com, ISSN 1391-7633

மலர் : 144 | கெழ் : 13 | திகதி : 23.08.2020 | விலை : 30.00

## தடுப்பு மருந்து செல்வந்தருக்கு மட்டுமல்ல எழைகளுக்குமே உரியது



### -திருத்தந்தை வேண்டுகோள்

தற்போது உலகை உனுக்கிவரும் கொவிட் - 19 நோயைக் கட்டுப்படுத்தத் தயாரிக்கப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்டு வரும் தடுப்பு மருந்தை தயவுசெய்து செல்வந்தருக்கு மட்டுமென மட்டுப்படுத்தாது ஏழைகளும் அதைப் பெற்றுக் கொள்ள வழி செய்யுங்கள் எனத் திருத்தந்தை அண்மையில் தனது செய்தியொன்றில் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

உலகின் பல்வேறு துறைகளில் ஏழைகள், கைவி டப்பட்டு ஒதுக்கப்படுகின்ற சமூக அநீதி என்ற துற்பாக்கிய நிலை இந்தத் தொற்று வியாதியைக் கட்டுப்படுத்தும் செய்பாகுகளிலும் ஏற்படாமல் பார்த்துக் கொள்வது எல்லோரினதும் கடமை என்று திருத்தந்தை தெரிவித்தார்.

## ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் ஆலயம் திறந்துவைப்பு



## ஏட்டகப்புலம் பங்கிற்கான புதிய பங்குமனை திறந்துவைக்கப்பட்டது



புதுப்பாலிவுடன் புனரமைப்பு செய்யப்பட்ட ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் ஆலயம் 16.08.2020 ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ். மறைமாவட்ட ஆயர் பேரருட்கலாநிதி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்களால் ஆசீர்வதித்துத் திறந்து வைக்கப் பட்டது.

இவ் ஆலயத் திறப்புவிழாவைத் தொடர்ந்து ஆயர் அவர்களின் தலைமையில் நன்றித் திறுப்பலியும் ஓப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. இத் திருநிகழ்வுகளில் கூடவே ஓய்வு நிலை ஆயர் பேரருட்கலாநிதி தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களும் கலந்து சிறப்பித்தமை குறிப்பிட்டத்தக்கது. தீவுக மறைக்கோட்டத்தில் அமைந்துள்ள இவ்வாலயம் 200 ஆண்டுகள் பழமை வாய்ந்ததாகும்.

இவ்வாலயப் புனரமைப்புப் பணிகள் உள்நாட்டிலும் புலம்பெயர் தேசத்திலும் வாழும்ந்து வரும் பங்கு மக்களின் அனுசரணையுடன் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் இப்பணிகள் பங்குத்தந்தை அருட்திரு A.M. மயூரன் அடிகளின் நெறிப்படுத்தவில் நடைபெற்றது.

## "வேற்றுமை உணர்வுகளுக்கு கணந்து ஆலயத்தில் கிழறுமக்களாக ஏற்றிணைவோம்"

திருப்பீடு அபிஷேக நிகழ்வில் யாழ் ஆயர்



## எழுநிலை வீல் மரம் நாட்டுவீழா



இளவாலை புனித யாகப்பர் ஆலயத்தில் திருப்பீட்டபகுதி புதுப்பாலிவுடன் புனர்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டு யாழ் ஆயர் பேரருட்கலாநிதி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகையினால் இம்மாதம் முதல் வாரத்தில் ஆசீர்வதித்துத் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

திறப்புவிழாவைத் தொடர்ந்து ஆயர் தலைமையில் ஓப்புக்கொடுக்கப்பட்ட திறுப்பு வியின் மறையுரையிலேயே ஆயர் அவர்கள் "வேற்றுமை உணர்வைக் கணந்து நாம் ஆலயத்தில் ஒன்றிணைய வேண்டும்" என வேண்டும் நின்றார்.

ஆயர் அவர்கள் தமது மறையுரையில் மேலும் கூறுகிறீர்கள்:

141 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக எம் முன்னோர் விதத்திட்டு வளர்த்த விசுவாசத்தை நாம் கட்டிக் காத்து பல சவால்கள் இடப்பெயர்வுகள். இயற்கை அனர்த்தங்கள் என்பவற் றிற்கெல்லாம் முகம் கொடுத்து மீண்டும் ஆண்டவருடைய பிரசன்னத்தை வெளிப்புத்தும் திருப்பீட்டத்தை மிக அழகாகக் கட்டியிருப்பது எமக்கு 02

நூல்டவர் நகரைக் காக்கவில்லையெனில், காவலர்கள் விழித்திருப்பதும் வீணாகும். (த.பா : 127:1)

துணை ஆயர் வாழ்த்தி மகிழ்கின்றோம்

யாழ். மண்ணில் விளைந்து கொழும்பு உயர் மறைமாவட்டத்தில் நற்கணி கொடுத்து வரும் எம் மண்ணின் மைந்தன் பேரருட்திரு. பி. அன்றன் இருஞ்சித் தூண் கை அவர்கள் 29.08.2020 அன்று கொழும்பு உயர் மறைமாவட்டத்தின் துணை ஆயராகும் வேளையில் உள்ளனர்போடு அவரது பணி சிறக்க 'பாதுகாவலன்' வாசக நஞ்சங்கள் சார்பில் நாம் வாழ்த்தி மகிழ்கின்றோம்.



புதிய துணை ஆயர் பற்றிய சிறப்புக் கட்டுரைகளை அடுத்த தீழில் எதிர் பாருங்கள்

நீண்டகாலத்தின் பின் மீண்டும் தனிப்பங்காக எமது யாழ் ஆயர் பேரருட்கலாநிதி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒட்டகப்புலம் - வசாவிளான் பங்குத் திரு அவைக்கு ஒட்டகப்புலம் புனித அமலோற்பவ அன்னை வளாகத்தில் அமைக்கப்பட்ட புதிய பங்குமனை கடந்த 19.08.2020 அன்று யாழ் மறைமாவட்க குருமுதல்வர் அருட்பணி ப. யோ. ஜெபரட்னம் அடிகளாரால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. யாழ் ஆயரின் நிதியில் இருந்தும் மற்றும் புலம்பெயர்ந்தும் உள்ளுரிலும் வாழும் பங்குமக்களின் பங்களிப்போடும் இப் பங்குமனை அமைக்கப்பட்டது.

ஒட்டகப்புலம் புனித அமலோற்பவ அன்னை ஆலயம், வசாவிளான் புனித உத்தரியமாதா ஆலயம், வசாவிளான் புனித யாகப்பர் ஆலயம், குட்டியப்புலம் புனித மரியன்னை ஆலயம் ஆகிய நான்கு ஆலயங்களை உள்ளடக்கியதான் இப்புதிய பங்கள் பங்குத்தந்தையாக அருட்பணி A.C.கிறிஸ்தோப்பர் அடிகளார் ஆயர் அவர்களால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். ॥ ॥

## எழுநிலை வீல் மரம் நாட்டுவீழா



எளவாலை புனித யாகப்பர் ஆலயத்தின் "புனித சின்னாத்திரேசம்மாள்" யுவதிகள் மன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் 19.08.2020 புதன்கிழமை அன்று மரம் நாட்டுவீழா இடம்பெற்றது.

இளையோர் மத்தியில் சுற்றுச்சுழலைப் பாதுகாக்கும் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் முகமாக இந்நிகழ்வு பதில் பங்குத்தந்தை அருட்திரு கென்றி எரோணியின் அடிகளாரால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டிருந்தது. இந்நிகழ்விற்குப் பிரதம விருந்தினராக ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலக கலாசார உத்தியோகத்துறை திருமதி.காசிநாதன் நிருபா அவர்களும், சிறப்பு விருந்தி னராக ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலப் பிரபாவதி அவர்களும், கொரவ விருந்தினர்களாக ஊர்காவற்றுறை திருக்குமூலம் அருட்சோதிரிகள் மாகிறேட், அம்புரோசியா ஆகியோரும், ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்களும், பிரதேச செயலப் பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்களும் வீணாகும். ॥ ॥

நூல்டவர் நகரைக் காக்கவில்லையெனில், காவலர்கள் விழித்திருப்பதும் வீணாகும். (த.பா : 127:1)

# எமது எண்ணைம்

## தேசிய கைம் என்ற நோக்கிலான சமூக வேலைத்திட்டத்தின் அவசியம்

எழுபது ஆண்டுகால இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படுமென எதிர்ப்பார்ப்பதைவிட சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் தமக்கிடையேயோன அரசியல் போட்டிகளை மாத்திரமே தீவிரப்படுத்தவுள்ளனர் என்பதையே தேர்தல் முடிவுகளும் முதலாவது நாடாஞ்மன்ற அமர்வும் கட்டியம் கூறி நிற்கின்றன. 2015ஆம் ஆண்டு மைத்திரி-ரணில் அரசாங்கத்தில் கொண்டுவரப்பட்டதுதான் 19ஆவது திருத்தச் சட்டம். இந்தச் சட்டம் இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கானதல்ல. ஆனாலும் அரசு தினைக்களாங்கள், கூட்டுத்தாபனங்களைச் சுயாதீனமாகச் செயற்பட வைப்பதோடு, நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதியின் அதிகாரங்கள் சிலவற்றை நாடாஞ்மன்றத்திற்கும் பாரப்படுத்தியுள்ளது.

ஆனால் தற்போதைய அரசாங்கம் மீள் எழுச்சிபெற்று அரசாங்கத்தை அமைத்து முதல் வேலையாக இந்தப் 19ஆவது திருத்தச் சட்டத்தை ரத்துச் செய்வதையே இலக்காகக் கொண்டுள்ளது. தீர்த்து இரண்டு பிரதான காரணங்கள் உண்டு. ஒன்று இந்தச் சட்டமூலம் சர்வதேச ஆதாரவுடன் கொண்டுவரப்பட்டது. இரண்டாவது அரசு தினைக்களாங்கள், கூட்டுத்தாபனங்களை தமது கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்க விரும்புவது. இந்த இரு காரணங்களின் அடிப்படையிலேயே 19ஜ ரத்துச் செய்ய இவர்கள் மற்படுகிறார்கள் என்பது வெளிப்படத்

இங்கே வேஷ்க்கை என்னவென்றால், மைத்திரிபால சிறிசேன ஜனாதிபதியாக இருந்தபோது கொண்டுவரப்பட்ட இந்த சட்டமூலத்தை இரத்துச் செய்வதற்கு அவரும் அவருடைய கட்சி உறுப்பினர்களும் ஆதாரவு கொடுப்பதுதான். ஏனெனில் நல்லாட்சி என்ற முகத்தோடு ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஒத்துழைப்போடு 2015இல் ஆட்சி அமைத்த மைத்திரி, தற்போது மற்று முழுதாக இன்றைய அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்கு ஆதாரவு கொடுப்பதானது. 2015இல் சர்வதேச நாடுகளினால் இலங்கையில் நடக்கும் என எதிர்பார்க்கப்பட்ட நிலைமாறுகால நீதியை கொச்சைப்படுத்துவதாகவே அமைகின்றது. தமிழ்ச் சமூகத்தை ஏமாற்றுவதாகவும் அமைந்துவிட்டது.

இங்கே 19ஆவது திருத்தச் சட்டம் இருந்தால் என்ன இல்லாவிட்டாலென்ன. தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரை 2009 ஆம் ஆண்டு மே மாதத்திற்குப் பின்னரான கூழலில் பதினொரு ஆண்டுகள் சென்றுவிட்ட நிலையிலும்கூட சிங்கள ஆட்சியாளர்களினால் ஏமாற்றப்படுகின்றோம் என்பதே உண்மை. இதனைச் சர்வதேச நாடுகள் புரிந்துகொண்டாலும் தமிழ்ப் பிரதிரிதிகள் என்போர், ஒவ்வொரு முறையும் கொழும்பை மையமாகக் கொண்ட சிங்கள ஆட்சியாளர்களை நம்பி ஏமாறுவதால், சர்வதேச நாடுகளினால் எதனையுமே செய்ய முடியாது.

இந்தியா, அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளைப் பொறுத்தவரை இலங்கையில் அமைதி நிலவேண்டும் என்பதே பிரதான எதிர்பார்ப்பு. அந்த எதிர்பார்ப்புகளுக்கு ஏற்றமாதிரி தமிழ்ப் பிரதி நிதிகளின் செயற்பாடுகளும் அமைந்துவிடுகின்றன. அதாவது 2010இல் சர்த்தொன்சேகாவை ஆதரித்தமை, 2015இல் மைத்திரிரணில் அரசாங்கத்தை ஆதரித்தமை போன்றவற்றைக் கூறலாம். இச் செயற்பாடுகளினால் இலங்கை ஒற்றையாட்சி அரசியலமைப்படுக்கட்டமைப்படுக்குள் தமிழ் மக்களால் வாழுமுடியும் என்ற செய்தியே போய்ச் சேர்ந்திருக்கிறது. 20015 மைத்திரி-ரணில் ஆட்சியில் அதுதான் நடந்தது.

ஆகவே சிங்கள ஆட்சியாளர்களுடன் சேர்ந்திருந்து அல்லது முன்டுகொடுத்து எதுவுமே நடக்காதவாரு நிலை யில் மீண்டும் புதிய அரசாங்கத்தின் ஆட்சி மீள் எழுச்சி பெற்றிருக்கிறதென்றால், பின்னிலைவுகள் எவ்வாறானதாக அமையும் என்ற கேள்விகள் எழுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. ஆனால் அவ்வாறான கேள்வி எழுந்தாலும் அதனை நியாயப்படுத்தினாலும் இனிவரும் அரசியல் சந்தர்ப்பங்களில் சர்வதேச நாடுகள் தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் பற்றிய விவகாரத்தைத் தனித்து நோக்கும் என்று நம்பப்படும்யாது.

ஏனெனில் அதற்குரிய பலவீனமான கூழலை உருவாக்கியது இந்தத் தேர்தல் அரசியல்தான். ஆகவே எதிர்வரும் காலங்களில் தேர்தல் அரசியலில் ஈடுபடாது அல்லது தேர்தல் அரசியலில் ஈடுபட்டு இலங்கை ஒற்றையாட்சி அரசின் நாடாஞ்மன்றப் பிரதிநிதியாகத் தெரிவானாலும், சிங்கள ஆட்சியாளர்களுக்கு முன்டுகொடுக்கின்ற பண்பில் இருந்து விலகி, தனித்தேசிய இனம் என்பதை நிறுவுவதற்கான மக்கள் சக்தியை ஒன்று திரட்டுவதே சாத்தியமான அரசியல் முக்கியத்துவமாகும். இனிமேலும் கால தாமதம் வேண்டாம்.

அநுப்பணி.எஸ்.எயின்.சிலி ரெஷான்

## வறுமைக்கான காரணத்தை கவனத்தில் கொள்ளலும் விவசாயிகளுக்கான உணவுப் பாதுகாப்பை உறுதி செய்தலும்

கியூடெடக் கரித்தால் நிறுவனத்தின் ஊடாக நடைமுறைப்படுத்தப்படும் நிகழ் வானது 502 வீட்டுத்தோட்ட பயணாளிகள், 4 பாடசாலைகளில் 1002 மாணவர்கள் 27 முன்பள்ளியைச் சேர்ந்த 502 மாணவர்கள், 502 முன்பள்ளி மாணவர்களின் பெற்றேர்கள் பயணாளிகளாகத் தெரிவ செய்யப்பட வேண்டும்.

முன்பள்ளி பாடசாலைத் தோட்டத்திற்குரிய நிர்த்தனை தாங்கிகள், விவசாய உபகர

ணங்கள் வழங்கப்பட்டது. வெர்களுக்கான சத்துணவு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

வீட்டுத்தோட்ட பயணாளிகளுக்குத் தற்போது J/57 கிராம அலுவலர் மண்புத்தில் 3 பயணாளிகளுக்கு ஆடு வளர்ப்புக்கான காசோலைகளும், விதை தானியங்களும், 39 நீர்த்தாங்கிகள், மண்வெட்டிகள் பிரதேச செயலர் தலைமையில் கடந்த 17.08.2020 அன்று வழங்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளம் குறித்து விசுவாசக் கோட்பாட்டே பேராயம்

“தந்தை, மகன், தூய ஆவியாரின் பெயரால், நாங்கள் உனக்குத் திருமுழுக்கு கொடுக்கிறோம்” என்பது உட்பட திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளத்தில் பயன்படுத்தப்படும் மாற்றி யமைக்கப்பட்ட சடங்குமுறைகள் செல்லுமுடியாகது என்று விசுவாசக் கோட்பாட்டுப் பேராயம் அறிவித்துள்ளது.

திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளம் நிறைவேற்றுகிறார் என்றும், அந்த திருவழிபாட்டு நிகழ்வில் பங்குபெறும் குழுமம், உண்மையான திருஅவையின் இயல்லை வெளிப்படுத்துவதாக உள்ளது என்றும், அந்த அறிக்கை கூறுகிறது.

ஒருவருக்கு திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளத்தை நிறைவேற்றும்போது கிறிஸ்துவே அதை நிறைவேற்றுகிறார். அந்த நிகழ்வில் ஆண்டவரே முக்கிய பங்கு வகிப்பவர் என்று இரண்டாம் வத்திக் கான் பொதுச்சங்கத்தின் கொள்கை விளக்கம் (Sacrosanctum Concilium, n. 28) கூறியிருப்பதைச் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது விசுவாசக் கோட்பாட்டுப் பேராயம்.

தந்தை மற்றும் தாயின் பெயரால், ஞானத்தந்தை மற்றும் ஞானத்தாயின் பெயரால், ஞானப் பெற்றோரின் பெயரால் குடும்ப உறுப்பினர்கள், நன்பர்கள் திருமுழுக்கு வழங்கும் குழுமம் ஆகியோரின் பெயரால், இறைத்தந்தை, மகன், தூய ஆவியாரின் பெயரால் நான் உனக்குத் திருமுழுக்குக் கொடுக்கிறேன்” என்பது கத்தோலிக்கு திரு அவையின் சடங்குமுறையில் உள்ளது என்றும், குழுமத்தின் பெயரால் திருமுழுக்குக் கொடுக்கிறேன் என்ற சொற்கள், திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளம் வழங்கும்போது சொல்லப்படுவது குறித்து எழுப்பப்பட்ட கேள்விக் குப் பதிலளித்த விசுவாசக் கோட்பாட்டுப் பேராயம் இவ்வாறு கூறியுள்ளது.

திருமுழுக்கு அருள்ளடையாளம் நிறைவேற்றும்போது, திருஅவைய் பணியின் உண்மையான இயல்லையும் குறிப்பிட்டுள்ள விசுவாசக் கோட்பாட்டுப் பேராயம் இந்தக் கொண்டாட்டத்தை நிறைவேற்றுபவர் கீறிஸ்து அதில் பிரசன்னமாய் இருக்கிறார் என்பதில் ஆற்றுகிறார் என்று குறிப்பிட்டுள்ளது.

## பொங்களுரில் கத்தோலிக் கொவிட் -19 சிகிச்சை மையம்

பொங்களுர் புனித ஜான் மருத்துவக் கல்லூரியில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து வசதிகளும்கொண்ட கோவிட்-19 சிகிச்சைப் பிரிவை, பொங்களுர் பேராயர் பீட்டர் மச்சாடோ அவர்கள், ஆசிர்வதித்துத் திறந்து வைத்துள்ளனர்.

இந்தியாவில் கோவிட்-19 நோயாளிகளுக்குச் சிகிச்சை வழங்குவதற்கென, எல்லா மருத்துவ வசதிகளுடன் திறக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த முதல் கத்தோலிக்கு சிகிச்சைப் பிரிவில் தனித்து வைத்துக்கப்படுவதற்கு 48 படுக்கைகளும், அவசர சிகிச்சைக்களை 24 படுக்கைகளும், பொதுவான சிகிச்சைகளுக்க

காவலர் கலசு						
காவலர் கலசு						
காவலர் கலசு						

மக்கள், அரசியல்வாதிகள், சர்வதேச, பூகோள சக்திகளி னால் ஆர்வமுடனும், முக்கியமானதுமாக எதிர்பார்க்கப்பட்ட தேர்தல் இதுவாகும். காரணம் ஜனாதிபதித் தேர்தல் லுக்குப் பின்னரான அரசியல் சூழமைவு, கோவிட் -19 பின்னனியில் தீவிரமடைந்துள்ள இரு துருவ அரசியல்

நிலைமை, பொருளாதாரப் பின்னடைவு போன்றவையாகும். சிறிலங்காவின் அரசியல் சர்வதேச, பூகோள சக்திகளின் ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுபடவில்லை. (இதை 2014 தேர்தலுக்குப் பின் ராஜபக்சவே பகிரங்கமாகக் கூறியுள்ளார்)

#### முள்ளிவாய்க்கால் - 2

தேர்தலில் தெற்கு பெரும் திரட்சியாக ஒன்றியைனாந்து எதிர்பார்த்த வெற்றியைவிட மொட்டுக் கட்சியை அதிகம் பெரும்பான்மையுடன் வெற்றி பெற்றுக்கொண்டு இந்நாட்டின் அனைத்து விடயங்களையும் தீர்மானிக்கும் ஒரேயொரு சக்தி பொதுத் தீர்மானிக்கும் நிருபித்த தேர்தல் களமாக இது அமைந்துவிட்டது.

தெற்கு மக்களின் கூட்டுணர்வை மேலும் வெற்படுத்தியுள்ளது. இக் கூட்டுணர்வை இனிவரும் காலங்களில் இலகுவாக பலவீன மடையைச் செய்யுமுடியாது. போர் வெற்றியைத் தனில் எழுந்த கூட்டுணர்வு தெற்கைப் பொறுத்தவரைக்கும் போர் வெற்றியைவிட சிங்கள பொதுத்தின் கூட்டுணர்வு திரட்சியின் வெற்றியாக இத்தேர்தல் அமைந்துள்ளது.

தமிழ் தரப்பானது கட்சிகளின் அடிப்படையில் வாக்கு வங்கி சிதறுண்டு. ஆசனங்களையும் இழுந்து மிகவும் நலிந்த நிலையிலுள்ளது. தமிழ்த் தேசிய தீர்ச்சியாக அணி திரண்ட மக்கள். தேசியம் பலவீனமடைந்த மக்களாக சக்திகளின் கூட்டுணர்வை உட்பட பெரும் பின்னடைவு.

#### என் நீந்த நிலை?

அ) தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளிடையே ஒற்றுமை என்றுமை

ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கு முன் சிவில் சமூகத் தினரால் தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளை ஒன்றியைனாக்கும் முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. கட்சித் தலைமைகளின் கடுமேபோக்குநிலை. தமிழ் மக்கள் ஒன்றுபட வேண்டும் என்ற மன்பாங்கு இன்றை, கட்சிகளின் மேலாதிக்க மனோநிலை. புனிதவாதம் போன்ற காரணிகளில் அம்முயற்சி பிசுபிக்குத்துவிட்டது.

தெற்கு அரசியல் திரட்சியின் பின்னணியில் தமிழ் மக்களின் ஒற்றுமை தவிர்க்கமுடியாதது. துரதிஸ்தல் வசமாக தேர்தலுக்குப் பின் உட்கட்சிப் பூசல்கள், கட்சிகளுக்கிடையேயான இடைவெளி அதிகரித்துச் செல்லும் போக்கு மேலும் எம்மைப் பலவீனமடையைச் செய்கின்றது. "நாம் அனைவரும் ஒன்றித்துப் பயணிப்போம்" என்று சில கட்சிகள் அறிக்கை வெளியிட "விரும்பினால் எங்க ஏங்குப் பின்னால் வாருங்கள்"என்று வேறு கட்சிகள் கருத்துத் தெரிவித்திருக்கும் நிலைப்பாடானது - இனிவரும் காலத்திலும் ஒற்றுமை சாத்தியமற்றதா? என்ற கேள்வியை எழுப்பியுள்ளது. தேர்தல்களில் ஆசனங்களை அதிகரிக்கும் இலக்கைத் தவிர வேறு எதையும் மக்களால் கண்டுகொள்ள முடியவில்லை. இந்நிலை தொடருமானால், மார்ச் மாதமளவில் வரும் மாகாணசபைத் தேர்தல் முள்ளிவாய்க்கால் - 3 ஆக அமையப் போகின்றது.

(ஆ) ஜனநாயகம், வெளியீட்டுத்தன்மை, நேர்மை யற்ற தமிழ்க் கட்சிகளின் சுயநலப் போக்கு!

2009 ஆண்டுக்குப் பின்னரான காலப் பகுதியில் விடுதலை, உரிமைகள், தேசியம் பற்றிப் பேசும் கட்சிகள் என்ன கொள்கை வரைபுகள். வேலைத்திட்ட வரைபடங்களை மக்கள் முன்வைத்தனர்? தேர்தல்களில் ஆசன அதிகரிப்பு மட்டும்தான் அவர்களின் இலக்கு. எந்த தீர்மானமும் மக்கள் மயப்படுத்தப்படாமல் நான்கு சுவருக்குள் அடைப்பட்ட முடிவாகவே அமைந்துள்ளது. எந்த விடயமும் ஒருசில தனிநபர்களின் மறைமுக நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு அமைவாகவே நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது. தேர்தல் முடிந்த பின் உட்கட்சிகளிடையே தற்போது நடைபெறும் மோதல்கள். தமிழ் மக்களிடையே ஜனநாயக முறையைப் பின்பற்றிய மக்கள்மை அரசியல் கட்டமைப்பு இல்லை என்பதை அடையாளப்படுத்துகின்றது.

## காலூர் கலசு

(ஒ) கொள்கை அரசியலிலிருந்து - சலுகை அரசியலுக்கு நகர்வு!

பெரும் திரட்சியாக தமிழ்த் தேசிய நிலைப் பாட்டை எடுத்த மக்கள் தெற்கு அரசியல் கட்சிகளை நோக்கி நகர்ந்துள்ளனர். வடகிழக்கில் தெற்கு அரசியல் கட்சிகளின் வேப்பாளர்களே அதிக விருப்பு வாக்கு களைப் பெற்றுள்ளனர். புள்ளிவிபர அடிப்படையில் ஏனைய மாவட்டங்களை விட வடகிழக்கு மாகாணங்களே கல்வி. பொருளாதார ரீதியாக பின்தங்கிய கூறியுள்ளார்)

மான நடவடிக்கைகளோ அன்றி போராட்ட முறையிலான செயற்பாடுகளோ காணப்படவில்லை. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக புலி நீக்கம் செய்யப்பட்டமையானது தமிழ்மக்களின் தியாகத்தின் வலி நீக்கம் செய்யப்பட்டதாகவே பொருள் கொள்ளப்பட்டது.

(ஒ) சர்வதேச - பூகோள அரசியல்

கோவிட் - 19 காலப்பகுதி இரு துருவ அரசியல் நிலையை மேலும் வெற்படுத்தியுள்ளது. அமெரிக்க - சீனப் பிரிவுத் தளங்கள் புதிய துருவ அரசியலாக வளர்ந்துள்ளது. சர்வதேச, பூகோள அரசியல் எப்போதும் தம் நலனை மையப்படுத்தியே செயற்படும். தமது நலனுக்காக சிறிலங்கா அரசைச் சார்ந்தே செயற்படும். சிறிலங்கா அரசு தமிழ்த் தேசிய நீக்கத்தில் முனைப்பாக வள்ளது. பெரும் அரசியல் சக்தி கள் சிறிலங்கா அரசின் நிலைப் பாட்டிற்கு ஆதரவு வழங்கி வருகின்றமை கண்கூடு.

இப்பின்னணியில் அண் மைத் தேர்தலை நோக்கும் போது வடகிழக்கின் பல சுயேட்சைக் குழுக்கள் போட்டி யிட்டன. பொருளாதார வளங்கள் கிள்ளத் தீர்முக்கள் எவ்வாறு பெரும் தொகைப்பணத்தைச் செலவு செய்து, போட்டியிட்டு. விளம்பரங்களை மேற்கொண்டு வாக்கு வங்கியைச் சிதறுத்தன? வெற்றிற்குப் பின்னால் சர்வதேச பூகோள அரசியல் செல்வாக்கு மறுக்க முடியாது.

ஏக்கோக - சமநிலை - ஒருங்கிணைவு அரசியல்

வடகிழக்கு ஏக்கோக அரசியல் நிலையிலிருந்து சமநிலை அரசியலுக்கு நகர்ந்துள்ளது. அடுத்த நிலையைக் கீக்கட்சிகள் எல்லாமே ஒருங்கிணைந்து பயணிப்பது தமிழ் மக்களைப் பெரும் சிரிவிலிருந்து பாதுகாக்கும். கீக்கட்சிகளை ஒருங்கிணைப்பது யார்? சிவில் சமூகம், புத்தி ஜீவிகள், கருத்துருவாக்கிகள், மதத்தலைவர்கள் அனைத்துத் தரப்பினரும் இனைந்து கட்சிகளை ஒருங்கிணைந்து செய்யப் பட வைப்பது காலத்தின் தேவை. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக தமிழ் மக்களைப் பெரும் சிரிவிலிருந்து மீட்க பெரும் மக்கள் சக்தி இயக்கமாகத் திரட்சி பெறுவதே.

இப்புள்ளியில் தான் புலம் பெயர் தமிழர். தமிழ்நாடு, உள்ளஞ்சு தமிழ்த் தேசிய உணர்வாளர்கள் மக்கள் அனைவரும் இனைந்து செயற்படவேண்டிய வரலாற்றுக் கட்பாட்டிலிருந்து வேண்டும்.

பலதரப்பினரும் அடங்கிய சிறு குழு ஆரம்ப செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டு தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளை ஒருங்கிணைத்து பெரும் திரள் மக்கள் சக்தி இயக்கமாக பரிணமிப்பதே இன்று மிக அவசியம் மட்டுமல்ல சவாலுமாகும்.

தேர்தல் மைய அரசியலைப் பின்தளி மக்கள் மயப்படுத்திய அரசியலுக்காக ஒன்றியை வதே காலத்தின் தேவை. சுயநல அரசியலை, தனி நபர் நிகழ்ச்சி நிரலைப் புறம்தள்ளி - பொதுநலம் நோக்கி ஒருங்கிணைந்து பயணிப்போம்...

யாக மூடப்படாமல் போன குழந்தை தாங்கி லொறியின் சாரதியை இழுத்து வைத்து அடிக்க வேண்டும் போல் உள்ளது என உள்ளம் குழுற்கொண்டான் டேவிட். டேவிட்டின் கோயம் தலைக்கு ஏறுவதற்கு முன் லொறி தாரத்தில் ஒடி மறைந்து விட்டது.

தூவிச்சக்கரவளர்ந்து வீட்டுக்குள் நுழையப்போன டேவிட்டின் செவிக

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

**காவலர் கலசு**

கலசு  
கலசு  
கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

(சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி...)  
வழிபாட்டும் திரு கிழை

அதாவது பாடல்கள் பாடி அதற்கான கிஷையை மீட்டும் போது உண்மையிலேயே அது செயிக்க இட்டுச்செல்ல வேண்டும். கிஷையில் ஏற்பட்ட துறித மாற்றங்கள் உண்மையில் செயிக்க இட்டுச்செல்லுமா என்பதிலே சந்தேகம் தான். சில வேளைகளில் பாடல்களை கிஷைக்கும்போது ஒடுவேண்டும் போல இருக்கும். ஆபிரிக்க நாடுகளின் வழிபாடுகளிலே இந்த 'கிஷையசைவ' எனும் ஒருவகை நடனம் யான்படுத்தப்படுகின்றது. கிஷை நடனம் (Dance) என்று குறிப்பிடுவதை விட, நான் கிஷை 'கிஷையசைவ' (Liturical Movement) என்று குறிப்பிட்டுக் கூறுகின்றேன். இவர்கள் வழிபாட்டில் பாடப்படும் ஒவ்வொரு பாடலின் போதும் ஒருவகையான உடல் அசைவை ஏற்படுத்துவார்கள். இது அவர்களின் பண்பாடு, பாரம்பரியம், கலை. ஆனால் சிலர் கிஷையை வாசிக்கும் போது தத்துவமாக அதை வாசிப்பர், வழிபாட்டுடன் அதைக் கொண்டு செல்வார்.

நற்கருணை ஆராதனையின் போதுநாம் இறுதியில் படிக்கும் பாடலாக 'மாண்புயர்

# வழிபாடு பூஜ்வாகுமா!



14

அருட்பணி ச.ஜே.சுரேந்திராஜா ஸ.ம.தி  
(sjsurenomi@gmail.com)

இவ்வருள் அனுமானத்தைத் தாழ்ந்து பணிந்து ஆராதிப்போம்' (Tantum ergo) கிட்டத்தட்ட 13ம் நாற்றாண்டிற்குரிய

பாடலாகும். புதித் தோமஸ் ஓங்குவினன் அவர்களால் எழுதப்பட்டபாடல் இது. கிஷைப் பாடும் போது இதில் அடங்கியிருக்கும்

ஆழமான மறை உண்மைகளை அறிந்து தெரிந்து நாம் பாடுகின்றோமா என்பது என் மனதில் எழும் கேள்வியே. ஆனால் தற்போது இப்பாடலுக்கு சில நேரங்களில் மெருகூட்டிய கிஷையை வழங்கும் போது அதன் ஆழம் அகலம் பாரம்பரியம் எம்மை விட்டு அகன்று போகின்றதே என்று அறிந்து கொள்வேன். கிஷை போல சில நிருந்தை பாரம்பரியப் பாடல்கள் பாடும் போது அதை அழகாகவும், அதற்கு கிஷை வழங்கும்போது நேர்த்தியாகவும் கிஷைத்துப் பாடுவது மிகவும் கட்டாயமான தாகின்றது.

மாண்புயர் இவ்வருள் அனுமானத்தைத் தாழ்ந்து பணிந்து ஆராதிப்போம் பழைய நியம முறைகள் அனைத்தும் மறைந்து முடிவு பற்றுக புதிய நியம முறைகள் வருக புலன்களாலே மனிதன் திதனை அறிய இயலாக் குறையை நீக்க விசுவாசத் தின் உதவி பற்றுக பிதா அவர்க்கும் சுதன் இவர்க்கும் புகழ்ச்சியோடு வெற நியாற்பும் மீட்பின் பெருமை மகிளை யோடு வலிமை வாழ்த்து யாவும் ஆக இருவரிடமாய் வருகின்றவராம் தூய ஆவியானவர்க்கும் அளவில்லாத சம புகழ்ச்சி என்றுமே உண்டாகு. ஆமென். (தொடரும்...)



## 200 மூல் நூன்டை நோக்கிப் பயனிக்கும் பொர்டேடாவின் திருக்குறும் சபைச் சுகோதரிகள்

### ஈழுக்கில் சங்கமித்த ஜரோப்பிய முத்துக்கள்

#### முன்னுரை:-

பெற்ற தாடும், பிறந்த மன்னும் பேசும் தாய்மொழியும் ஒவ்வொரு மனித னுக்கும் மதிப்பிற்குரியது. எந்தவொரு மனிதனும். இறைவன் தனக்கு வழங்கிய கொடைகளைக்கொண்டு தன் வீட்டைடும், தன் ஊரையும், தன் நாட்டையுமே வழ மாக்க விரும்புவான். ஆகையைப் படுத்துவான்.

மனித இயல்பும், இயற்கையும் இவ் வாறிக்க ஆண்மீக வாக்கையினால் உந்தப்பட்டு. அறியாதநாட்டில் பழக்கமில் லாத சூழலில், அறிமுகமில்லா மனிதர்கள் மீது பற்று வைத்து. இறை அழைப்பிற்கு விடைப்பகு தம்மை அர்ப்பணித்த எமது ஆதித்தாய்மார் பற்றி. அறிய விரும்புவதும், ஏனையோருக்கு அறிவிப்பதும் எமது கடமையாகும்.

1858ம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் யாழ். அப்போஸ்தலிக்க பிரதிநிதியாக விளாங் கிய சமேரியா ஆண்டகை அவர்கள் தனது ஆளுகைக் காலத்தில் இறைமக்கள். அது ஹும் சிறப்பாக இளம் பெண்களின் நிலைப் பாட்டை உற்று நோக்கிமனம் வருந்தினார். அன்று கல்வி அறிவு, விசுவாச வாழ்வு, உழுக்க சீலங்கள், மனித மேம்பாடு. பண்பாட்டுக் கலாசார விழுமியங்கள் என்பன மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் காணப்பட்டன. எனவே ஆயர் அவர்கள் திருக்குறும் சபையின் நிறுவனர் அருட்டந்தை பீற்றர் பியன்வெனு நோக்கு அவர்களிடம் தனது தேவையை, மனக்குறையை முன்வைத்தமையினால். 1862ம் ஆண்டு கார்த்திகைத் திங்கள் 2ம் நாள் முதல் பெண் துறவுற சபையாக திருக்குறும் சபை, யாழ் மன்னில் கால் பதித்தது.

நீண்ட கடல்பயணம், நீண்ட கட்டைவண்டிப் பயணம், வசதி குறைந்த வாழ்க்கை எதிர்ப்புகள், பூர்க்கணிப்புக்கள், அவமானங்கள் போன்ற பல்வேறு இன்னல்களையும் தமது தனிப்பட்ட "இறை வன் மாத்திரமே" என்ற வரத்தினால் உடைத்து, தூயியாக்கி, முன்னேற்றிசொன்று, இன்று 200ம் ஆண்டை நோக்கி திருக்குறும் சபை பயணிப்பதற்கு வித்திட்ட ஆதித்தாய்மார் பற்றி அறிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

மதர் சேவியர் மார்க்காங் சேவியர்  
கீலாங் கைக் குப்பை ஞா கு ம் அறுவர் குழுவிற்கு, தலைமை தாங்கும் பொறுப்பு மதர் சேவியர் மேல் சுமத்தப் பட்டது.)



மதர் சேவியர் 1822ம் ஆண்டு மார்க்கு மீட்பு மேல் நாள் திரு. திருமதி மார்க்காங் தம்பதி களின் 2வது குழந்தையாகப் பிறந்தார். பிரான்சின் தென்கோடியிலுள்ள போர்டோ நகரே இவர்கள் சொந்த திடமாகும். சேவி பளிங்குளாம் படைத்த ஒரு கிராமப் பூர்ப் பெண். தன் இனிய சுபாவத்தாலும், இன் சொல்லாலும் தன் காலத்து இளம்பெண் களைக் கவர்ந்தவள். இளம் கிறிஸ்தவப் பெண்கள் ஒன்றியத்தின் மூலம், நீதி சமாதானத்திற்காக நீண்ட காலம் உழைத்தார்.

இளமையிலேயே வயதிற்கு மிகுஞ்சிய அறிவு, மாண்பும் பலம், கடவுள் பக்தியில் சிறந்து விளாங்கினாள். சேவியின் பெற்றோர் போதும் என்ற மனத்துடன் இல்லறம் நடத்திய பக்தர்கள், உழைப்பால் உயர்ந்த வர்கள். விடாழுமியற்சியும் காலத்தைக் கண்ணேன மதித்துக் கருமமாற்றும் இயல் புடைவர்கள். தமது இரு பெண் குழந்தை களும் தம்மைப் போன்ற சொந்த உழைப்பால் நல்லறம் நடத்த வேண்டுமென்று விரும்பி, தொழில் பயிற்சியும் சேவிக்கு கூடும் அளித்துக்கொண்டு வருகிறது. வேதனையும் வரத்துக்கு நிறைந்திருந்தது. வேதனையும் வரத்துக்கு நிறையிலும் இவரது தீயம் "தேவன் மாத்திரமே" என்ற வசந்தத்தில் இளைப்பாரிக் கொண்டு ருந்தது.

களைப் பேதலிக்கச் செய்தது. உணவோடு ஒழுக்கத்தையும் அறிவோடு கிறையன் பையும் ஊட்டி வளர்த்தவர்கள் அவர்களே. வேதனை உடலையில் வெந்து கொண்டு ருந்த நிலையிலும் பலிக்கென வளர்த்த ஆட்டைப் பலி செய்வதே முறை என உணர்ந்து கொண்டனர். இறைவனின் திட்டத்தை ஏற்று மகஞக்கு அமைதியும் ஆசீரும் வழங்கினார். 1844ம் ஆண்டு தை 18ம் நாள். திருக்குறும் சபையின் கல்விப்பணி புரியும் சகோதரிகளின் நவகள்ளியர் இல்லத்தில் ஓர் விளைணப்ப தாரியாக பிரவேசித்தார்.

சேவி கிறிஸ்தவ இளம் பெண்கள் கியக்கத்தில் செயற்பட்டபையினால், சுபைத் தலைவி. சகோதரிகள் நன்கு அறிந்திருந்தனர்.

### அருட்சகோதரி அம்புரோஸின் மார்க்

தார்கள். சேவியின் நேரிய சுபாவம். ஆழ்ந்த இறை விசுவாசம். உறுதியான தீவா, தியாக வாழ்வு. அனைத்தும் அவர்கள் அனுபவர்த்தியாக அறந்தமையால், 6 மாதம் கிட்டிய ஆயத்தும் செய்த பின் 1844 ஆணித்திங்கள் 4ம் நாள் சுபை நிறுவனர் அருள் திரு பீற்றர் பியன்வெனு

முன் நகர்வதில் மட்டும் அல்ல தந்திரமாக பின் நகர்தவிலும் வெற்றி உன் வெற்றியில் கிடைப்பது மகிழ்ச்சி தோல்வியில் கிடைப்பது ஞானம்

சின்ன வயதில் மேடையில் ஏறி அழுதுகளை இறங்கிய வைவருமத்து கவிப்பேரரசு

மறுபடியும் முயற்சி கில்லை என்றால் வாழ்க்கை போர்க்களம் அல்ல சாக்களம









காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசுகாவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசுகாவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசுகலசு  
கலசு  
கலசுகாவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசுகாவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

# காவலர் கலசு

## யாழில்பான மறைமாவட்டம் ஒரு வரலாற்றுப் பார்வை பின்னணி, தோற்றும், வளர்ச்சி

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி...)

### 1861ல் யாழில் திருத்தாது மாவட்டத்தில் பணியாற்றி வந்த மறைபணியாளர்கள்

இல. மறைபணியாளர் பெயர்

1. வெராய்லானோ ஓருனா (Froilano Oruna)
2. பியரன்சோ கார்சியா (Fierenzo Garcia)
3. எர்மீனியோ குயீஃ (Erminio Guidi)
4. எவ். எக்ஸ் வூலூஸன் (F.X. Vodooolison)

5. பிரான்சிஸ் சேவியர் (Francis Xavier)

பிற்பு

09.06.1815  
01.08.1815  
15.02.1814  
1821  
15.02.1825

துறவுறசபை

சிஸ்டர்சியன் சபை  
சிஸ்டர்சியன் சபை  
இத்தாலிய ஓரட்டோரியன் சபை  
சுதேச மறைமாவட்ட குரு  
முடிய திரும்பியது  
ரோமையிலிருந்து பயிற்சி

இலங்கைக்கான வருகை

1845  
1845  
1847  
1857  
1857

6. எல்.எம் கீற்றிங் (L.M. Keating)

7. ஜே. வெபெஸ்கோ (J. Le Bescou)

8. எவ்.பி மெளக்கல் (F.P. Moukel)

9. எல்.சி.எச் மொறுவர் (L.C.H. Mauroit)

10. எல்.ஜே.பி. பெல்சியர் (L.J.P. Pelissier)

11. சி.எம். சோனவெல் (C.M. Chounavel)

12. சி.ஏ. பொன்ஜீன் (C.E. Bonjean)

13. ஜே.சி. மோலா (J.C. Mola)

14. ஜே.பி.எ. ரூவலியாக (J.P.A. Rouffiac)

15. ஜே.எ. செயின்ற் ஜெனின் (J.A. Saint-Genys)

16. ஜே.ஜே. பூசின் (J.J. Pouzin)

17. எ.ஜே. லக்கிளாவு பூசாக (A.J. Laclau Pussaq)

18. எல்.எம். குரே (L.M. Gouret)

19. ஜே.எம் லெலோன் (C.E. LeLons)

20. வை. லெக்கான் (Y. LeCan)

21. பி.எவ்.எஸ். க்ரூஸல் (P.F.S. Crousel)

22. ஜி. சலாவுன் (G. Salaun)

23. பி. கூர்டன் (P. Gourdon)

03.1823

27.08.1824

02.07.1802

11.06.1926

08.07.1827

09.04.1825

21.09.1823

25.09.1823

21.01.1826

18.07.1828

10.07.1831

24.02.1833

08.05.1827

28.01.1832

07.07.1833

24.11.1828

08.11.1834

1831

சிஸ்டர்சியன் சபை

சிஸ்டர்சியன் சபை

இத்தாலிய ஓரட்டோரியன் சபை

சுதேச மறைமாவட்ட குரு

முடிய திரும்பியது

ரோமையிலிருந்து பயிற்சி

சுதேச மறைமாவட்ட குரு

ரோமையிலிருந்து பயிற்சி

முடிய திரும்பியது

அமல மரித்தியாகிகள் சபை

காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு

காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு

காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு

# காலன் கலசு

கலசு  
கலசு  
கலசு

காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு  
காவலன் கலசு

மேற்குலக நாடுகளை ஆக்கிர மித்துவரும் வர்த்தக மோகமும் நவீன தொழிலும் வளர்ச்சியும் இணையத்தின் வகையைமைப்பு ஊடுருவலும் ஒவ்வொரு மனிதனையும் தன்னிலை மறந்து நடமாட வைத்தது மட்டுமேன்றி மனித மாண்பு மறுக்கப்பட்டு பணம், பதவி, காமம் என ஆசைகள் அழிக்கமாகி தமிழ்பூருமை கொண்டு அலைய வைக்கின்றது. நமது இலங்கை நாட்டிலும் இந்நிலை தொடராமலிருக்கவும் மனிதம் மீளவும் உயிர்பெற்று வளர்ச்சிய டைய செய்வதும் எம் ஒவ்வொருவரினாலும் தலையாய கடமையாகும்.

திருச்சிலுவையின் மகிளமயின் திருவிழாவை புரட்டாதித் திங்கள் பதின் நான்காம் நாள் திருஅவையடன் இணைந்து திருச்சிலுவைக் கன்னியர்கள் (மேன்சிர்கள்) உள் மகிழ்வுடன் சிறப்பிக் கிள்ளனர் எமது சபையினர். 1844ம் ஆண்டு ஐரோப்பாவின் சுவிற்சர்லாந்தில் மென்சிர்களில் ஆரம்பமானது. இது ஒரு சர்வதேச தறவற சபையாயினும் உலக அரங்கிலே 176 வருடங்களைக் கடந்தும் மறைந்துவிடாமல் பயணிக்கிறது என்றால் தெற்கான காரணம் இந்திய இலங்கை நாடுகளின் ஆழமான இறை நம்பிக்கை யும், தம்மை இறைவனுக்களை அர்ப்பணிக்கும் மனிதனையுமே ஆகும். ஆயினும் மேலைத்தேச பாணியில் கீழழுத்தேச நாடுகளில் தேவ அழைத்தல்கள் அருகி வர ஆரம்பித்து விட்டன. இந்நிலை தொடர நுமானால் எமது எதிர்கால சந்ததியினர் துறவிகளைக் காண முடியாமல் போகும் நிலை தோன்றலாம். இதனால் தார நோக்குடைய திருச்சிலுவைக் கன்னியர்கள் தம்முடன் இணைந்து செயற்படு வதற்காக பொதுநிலையினர் சபையினை உருவாக்கியுள்ளனர். இவர்கள் எமது நாட்டில் யாழிப்பாணம், மன்னார், திருக்கோணமலை, பதுளை, வெலிமலை, புத்தளம் ஆகிய இடங்களில் திருச்சிலுவைக் கன்னியர்கள் மத்தியிலும் நீங்கள் மக்கள் சார்பாக வாழுவும் அசையும் ஆற்றலை அன்றாடம் வளர்த்துத் தக்க வைப்பது நல் நட்பின் உட்கிடையாகும். சமத்துவ சங்கமத் தில் மற்றவர்களை ஏற்றுக்கொள்ளத் துணிச்சலோடிருங்கள். எதிர்மறைச் சிந்தனைகளிலிருந்து உங்களை விடுவித துக்கொள்ளுக்கள்.

## நல்ல நட்பு....

(இம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

எதிர்மறைச் சிந்தனைகளை வெல்லும் சக்தி இங்கு பரவலாகக் கிடைப்பது அவசியம். ஏமாற்றம், பேராசை, நன்றியீனம், கர்வம், பிறருக்குக் கெடுதல் செய்யும் அவா, வெறுப்பு போன்றவற்றை முறியடிக்கும் வல்லமை அவசிய மாகத் தேவைப்படுகின்றது. பிரச்சினைகள், மனமுறிவுகள், தோல்விகள் மத்தியிலும் நீங்கள் மக்கள் சார்பாக வாழுவும் அசையும் ஆற்றலை அன்றாடம் வளர்த்துத் தக்க வைப்பது நல் நட்பின் உட்கிடையாகும். சமத்துவ சங்கமத் தில் மற்றவர்களை ஏற்றுக்கொள்ளத் துணிச்சலோடிருங்கள். எதிர்மறைச் சிந்தனைகளிலிருந்து உங்களை விடுவித துக்கொள்ளுக்கள்.

## 7வது, நட்பு சக்திவாய்ந்தது.

இது ஒரு தொடர் முயற்சியாகும். உங்களிலும் மற்றவர்களிலும் நன்மைத்தனத்தைக் கண்டறியும் பரப்பான பயணமாகும். இது ஒருபோதும் முழவிற்கு வராத நாளாந்தத் தேடலாகும். இது உங்களிலும் பிறரிலும் பரஸ்பரம் கொடுக்கின்ற, அகமகிழ்கின்ற தேடலாகும். நேர்மையாக வும் தொடர்முயற்சி யாகவும் தேடப்படும் நட்பு நிட்சயமாக ஒருநாள் கிடைக்கும். 'எப்பொழுதும் அன்பானசார்களைப் பயணப்படுத்துங்கள். மென்மையாகப் பேசுகள். நன்பர்கள் பெருகுவார்கள்' என்று சிந்திக்க அழைக்கின்றார் சுவாமி சின்மாயானந்தர். இதுமாகவும் இனிதாகவும் பேசி, நலவாழ விணை நல்கிட முன்வாருங்கள்.

உண்மையான நட்பு இருவர் சார்பான இருவழிப் பாதைப் பயணம். ஆண்பு செய்வதும் அன்பு செய்யப்படுவதும் அள்ளிக் கொடுப்பதும் அதிகம் பெறுவதும் நட்பின் அரிய பண்புகளை கும். எதிர்பாராது எழுந்த ஏமாற்றம் வகைகளை, தொடர்ந்து வந்த தோல்விகளை. உள்ளக் குழந்தைகளை வெளிக்காட்டி உள்ளார்ந்தீயாகத் தொட்பாடலை மேற்கொள்ள நல்ல நன்பர்களே உதவுகின்றார்கள். நொந்துபோன வேளை களில் மேலும் வெந்தபோகாமல் காப்பவர்கள் நல்ல நன்பர்களே ஆவர். துண்புற்று வாழும் தீயங்களை இன்புறச் செய்யும் நல்வழிகாட்டிகளாக நன்பர்களே தீகழ்கின்றார்கள். தேடும் உறவுகளில் தென்றல் வீசு செய்யும் நல்ல நன்பர்கள் என்றும் ஆசி பெற்றவர்களே.

நல்ல நட்பு மாய்ந்தோறும் நதிக்கு ஓய்யானது.

நல்ல நன்பர்கள் சேர்ந்துவாழின் நல்லம் இனிதாகும்.

இலங்கையில் 1930 இல் கால் பதித்த திருச்சிலுவைக் கன்னியர்கள் 70 வருடங்களை இன்று நிறைவெய் துகையில் 9 மறைமாவட்டங்களில் தமது கிளைகளைப் பறப்பி பெருவிருட்சமாக நிபிற்ந்து நிற்பது மூவாரு கடவுளின் வியத்து வல்லமையான செயலாகும். இதுபோலவே திருச்சிலுவைக் கன்னியரின் பொது நிலையினரும் ஊக்கமுடன் மனம்தளராமல் இறையரசிற்காகத் தம்மை

கனும் சித்திரவதைக்கு உட்படுத்தப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டனர். இந்தப் பின்ன ணியில் தோன்றிய வண பிதா தியோட-சியல் அன்னை பேணாடா என்பவர்கள் 1844 இல் திருச்சிலுவைக் கன்னியர்கள் சபை என்னும் விதையை மென்சிர்கள் மன்னிலை நாட்டுனர்கள் இவர்கள் காலத்தின் தேவைக்கு ஏற்ப மக்கள் மத்தி யில் வாழ்ந்து சமய அறிவு சமூக மாற்றம். கல்வி மேம்பாடு, ஒழுக்க உயர்வு

திருச்சிலுவையில்தான் இரட்சனியம் எனும் விருதுவாக்கிற்கு இணங்க ஆன்மீக தாகத்துடன் பல சவால்களை எதிர்கொண்டு மனித நேயத்தை உயர்த்த திருச்சபைக்கு வலுவுட்டிய இவர்களின் பணிவாழ்வைப் பின்பற்றி குருக்களும், கன்னியர்களும், பொதுநிலையினரும் தம்மை அர்ப்பணமாக்கிப் பணி புரிகின் றனர்.

## பொதுநிலையினரின் ஆஸ்மீகம்

திருச்சிலுவை, இயேசுவின் பரம பிதாவுடனான ஆழமான அன்பையும் நிபந்தனையற்ற இரக்கத்தில் கலந்த மன்னிப்பையும், அவரது தியாகப்பலியி னால் வெற்றிகொண்ட மீட்பையும் வெளிக் காட்டும் அடையாளமாக விளங்குகின்றது. இதனால் திருச்சிலுவையை அணியும் போதல்லாம் தமது சாட்சிய வாழ்வினால் இதனைத் தாழும் வாழ்ந்து பிறரையும் வாழச் செய்வதே இவர்களின் ஆன்மீகமாகும்.

## பொதுநிலையினரின் லைட்சியம்

திருச்சிலுவையின் ஆஸ்மீகத் தைத் தமது வாழ்வாக்கி பணிவுடன் வறியேற், கைவிடப்பட்டோர், நோயற்றோர், சிறைப்பட்டோர், வலுவிழுந்தோர், துயருவோர் மத்தியில் பணிபுரிந்து மகிழ்ச்சியும் இறையருஞ்சும் பெறுவதுடன் புனித பிரான் சிஸ் அசிசியின் வாழ்வைப் பின்பற்றி ஆன்மீக வாழ்வில் வளர்ச்சியடைவதாகும்.

## பொதுநிலையினரின் பணி

ஒவ்வொரு பொதுநிலையினரும் தமது முதல்வராகப் பொறுப்பேற்ற கணத்திலிருந்து இயேசுவின் சிலுவைப் பயணத்தைத் தொடருவதாக அவரது வாழ்க்கைப்படகு நகர்ந்தது. துண்பம், துயரம், கவலை, கண்ணர், அவ மானம், துரோகம், தனிமை, நோய் என்னும் சுமைகளைத் தாங்கி இயேசுவுடன் ஒன்றித்து எமது சபையின் வளர்ச்சிக்காகப் பாடுப்பட்டார். இயேசுவின் மீது கொண்ட அசைக்கமுடியாத அன்பி னாவும், ஆழமான இறை நம்பிக்கையா வும் அன்னை பேணாடா தனது கிலட்சியப் பயணத்தில் வெற்றிகளன்டார்.

## அருட்சோதி மோமலா அன்றி (HC)

### எமது சபையின் பின்னை

17ம் நூற்றாண்டில் ஐரோப்பாவில் மன்னர் ஆட்சி மறைமையும், ஏழைகள் பிரடுக்கள், சமூக அமைப்பும் காணப்பட்ட காலமாகு. இதனால் அன்றைய மக்கள் வறுமை எனப் பல துண்பங்கள், சவால்களை அனுபவித்து வாழ்ந்தனர். அவர்களிடையே சமய, சமூக அறிவு, நல் வொழுக்கம், பண்பாடு என்பன அருகிப் போயிருந்தன. மன்னரும் பிரடுக்களும் மக்களின் உழைப்பை உறிஞ்சி சுக போகத்தில் வாழ்ந்தனர். 1789 இல் பிரான்ஸ் நாட்டில் ஏற்பட்ட அரசியல் பூர்ச்சி முதல் அமெரிக்க நாட்டில் ஏற்பட்ட கைத் தொழில் போயிருந்து வாழும் அவர்கள் மக்களுக்காக வாழ்ந்து இலையைப் பயணிக்கிறார்கள். அவர்கள் பொது செயல்வைப் பயணத்தைத் தொடருவதாக அவரது வாழும் அவர்கள் என்று மனித வாழ்வை மக்களுக்காக வாழ்ந்து இலையைப் ப



## வன்னி கியூடெக் கரித்தாஸ் மேம்படுத்தப்பட்ட அலுவலகம் திறப்பு பழைய இயக்குநர்களும் கொரவிப்பு



கியூடெக் கரித்தாஸ் வன்னி நிறுவனத்தில் மேம்படுத்தப்பட்ட அலுவலகம் 21.07.2020 அன்று திறந்து வைக்கப்பட்டது. முதல் நிகழ்வாக கரித்தாஸ் நிறுவனத்துக்கு உரித்தான் லீட்சிஸனையை கிளி/ மறைக்கோட்ட முதல்வர் அருட்தந்தை A.J.யேசுதாஸ் அடிகளாரும், கியூடெக் நிறுவனத்துக்கு உரிய லீட்சிஸனையை முன்னாள் இயக்குநர் அருட்தந்தை G.பீற்றர் அடிகளாரும் திறந்து வைத்தனர். பின்னர் மின்விளக்குத் தூண்களை திறந்து வைத்து, மின்விளக்குகளை முன்னாள் இயக்குநர் அருட்தந்தை J.B.அன்றனி அடிகளார் ஒனிரி விட்ச்செய்தார். அதனைத் தொடர்ந்து முன்னாள் இயக்குநர் களுடைய பெயர் பட்டியல் பலகையை கிளி/மறைக்கோட்ட முதல்வர் அருட்தந்தை A.J.யேசுதாஸ் அடிகளார் திரைநீக்கம் செய்து வைத்தார். பின்பு கியூடெக் கரித்தாஸ் வன்னி நிறுவனத்தின் சிற்றாலயத்தினை முன்னாள் இயக்குநர் அருட்தந்தை M.L. தூயாகரன் அடிகளார் திறந்து வைக்க, முன்னாள் இயக்குநர் அருட்தந்தை J.B.அன்றனி அடிகளாரால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டது.

தொடர்ந்து அலுவலக வளாகமத்தியில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட வன்னி மாதா திருச்சு ரூபத்தினை முன்னாள் இயக்குநரும், மூல்/மறைக்கோட்ட முதல்வருமான அருட்தந்தை A.J. யாவில் அடிகளார் திறந்து ஆசீர்வதித்தார். தொடர்ந்து புதிய குருமணிகளின் தலைமையில் திருப்பவி இடம்பெற்றது. அதனைத் தொடர்ந்து புதிய குருக்களையும் முன்னாள் இயக்குநர்களையும் நிறுவனத்தின் தற்போதைய, இயக்குநர் அருட்தந்தை S. செபஜீவன் அடிகளாரும் நிறுவனத்தின் பணியாளர்களும் இணைந்து நினைவுச் சின்னங்கள் வழங்கிக் கொரவித்து நின்றனர்.

## 90 ஆவது அகவையில் வாழ்த்துகின்றோம்



நான்தோறும் விலையேறும்  
நற் பொன்போல வாழ்பவரே!  
அருட்பணி. பொன்னையா அடிகளாரே!  
வேகம் குறையாத ஆண்மீக நதியே  
வேர் பரந்த அனுபவ விருட்சமே  
மெய்யியல் பெரும் கடலே  
தொண்ணாறு தாண்டியும்  
தொடரட்டும் - இளமைத்  
துடிப்போடு உடம் 'சைக்கிள்' பயணம்.  
வாழ்த்துகின்றோம்  
'பாதுகாவலன்' வாசக நேயர்களாய்

## அக்கராயன் பங்கிற்குப் புதிய குருமனை



அக்கராயன் பங்கில் புதிய குருமனை 26.07.2020 அன்று யாழ். ஆயர் பேரரூட்கலாநிதி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டைக்கயால் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

கிளி. மறைக்கோட்ட முதல்வர், அ.ம.திகளின் புதிய மகாண முதல்வர், அருட்தந்தையர்கள், அருட்சேகோதரிகள் இறைமக்கள் இணைந்து இத்திறப்பு விழாவை சீர்ப்பித்தனர். அன்றைய தினம் மேலும் 46 மாணவர்களுக்கு உறுதிப்பூச்சுதல் திருவருட்சாதனமும் வழங்கப்பட்டது. இத் திருநிகழ்வுகள் சீர்ப்புற பங்குத்தந்தை அருட்பணி றெவல் அ.ம.தி அடிகளும் கூடவே அருட்பணி சேகர் அ.ம.தி அடிகளும் திருக்குடும்பக் கன்னியாக்களும் பல ஒழுங்குகளை சீர்ப்புற மேற்கொண்டிருந்தனர்.

## சிறப்புற நடைபெற்ற மடு அன்னை வின்னேற்பு விழா



இலங்கை வாழ் அனைத்து மக்களையும் இன மத பேதமின்றி அன்பு செய்து அரவணைக்கும் மருதமடு அன்னையின் ஆவணித் திருவிழா 15ஆம் திகதி அன்று சீர்ப்பாக நடைபெற்றது. மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் பேரரூட்கலாநிதி இம்மானுவேல் பெர்னாண்டோ ஆண்டைக் குவர்களின் முன்னிலையில் கண்டி மறைமாவட்ட ஆயர் பேரரூட்கலாநிதி வியான்னி பெர்னாண்டோ ஆண்டைக் 02

## வண. தோமஸ் அடிகளாரின் புனிதர்ப்பட்ட முதற்கப்பணிகள் பூர்த்தி



செபமாலைத் தாசர் சபையின் நிறுவனராகிய வண.தோமஸ் அடிகளாரைப் புனிதர் நிலைக்கு உயர்த்து வதற்காக எடுக்கப்படும் முயற்சிகளின் முதற்கட்டமாக அவருடைய புனிதத்துவ வாழ்வு பற்றிய இறைமக்களின் சாட்சியங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டு வத்திக்கானுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

வண.தோமஸ் அடிகளாரின் புனிதர் பட்டத்துக்காகச் செபிக்குமாறும் அவர் பற்றிய சாட்சியங்களை வெளிப்படுத் துமாறும் இறைமக்கள் கேட்கப்படுகின்றார்கள்.

## 200 ஆவது யூபிலீ நூண்டில் பொதுநிலையினர் அர்ப்பணம்

2020 ஆம் ஆண்டு திருக்குடும்ப சபையினர் தம் சபை தொடர்கிய 200ஆம் ஆண்டைக் கொண்டாடுகின்றனர். இந்த யூபிலீ ஆண்டிலே யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள 67 தம்பதியினர் இறை அழைத்தலுக்குப் பதிலிறுத்துத் தம்மைக் "குடும்பங்களாக" திருக்குடும்ப சபையிலே இறைவனுக்கு அர்ப்பணித்துள்ளனர். கீக்குடும்பங்களைப் பொது நிலையினர் உருவாக்கத்திற்குப் பொறுப்பான அருட்சேகோதரிகள், தேசியத் தலைவி அருட்சேகோதரி நெவில் மிள்லால், தேசிய செயற்குழுத் தலைவர் திரு.போல் தேவநாயகம் ஆகியோர் உருவாக்கினர். மதிப்புக்குறிய மாகாணத் தலைவி அருட்சேகோதரி நியோவன் குருள், ஆலோசகர் அருட்சேகோதரி செல்வராணி அல்ல இவ்வர்ப்பண நிகழ்வுகளில் கலந்துகொண்டு அர்ப்பணக் குடும்பங்களைப் பாராட்டினர். அர்ப்பணம் மேற்கொண்ட சில குடும்பங்களைப் படங்களில் காண்க.



மன்னார் - 25.06.2020



தலைமன்னார் - 04.07.2020



மானியாய் - 29.06.2020



யாழ்ப்பானம் - 27.06.2020



அப்புத்தவா 23.06.2020



தலவாக்கலை - 25.07.2020



மட்டு திருக்கோணமலை 25.07.2020



உருத்திருப்பும் - 15.07.2020



மழங்காவில் - 18.07.2020